

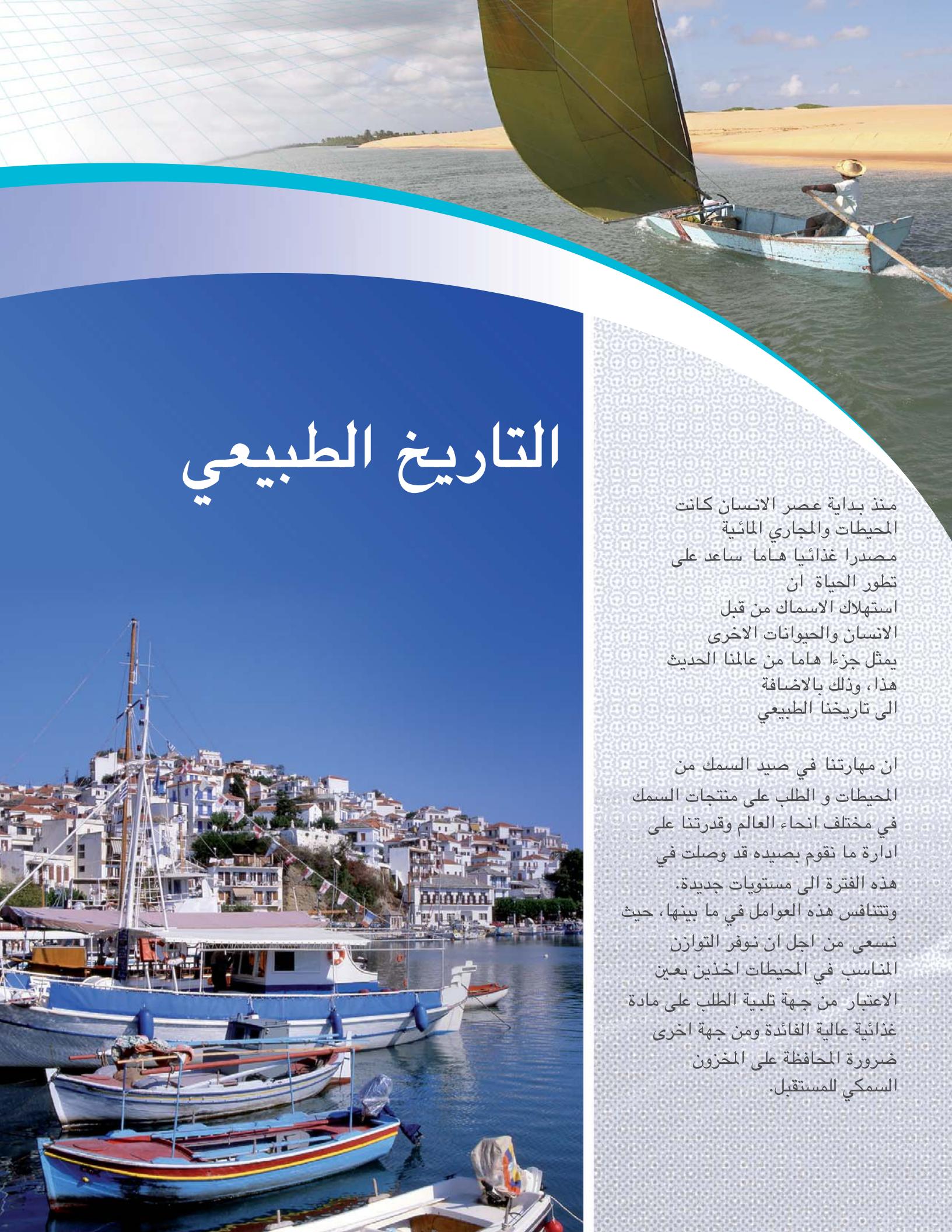


IWMC World Conservation Trust



إتفاقية CITES وإدارة مصائد السمك

التاريخ الطبيعي



منذ بداية عصر الانسان كانت المحيطات والمجاري المائية مصدراً غذائياً هاماً ساعد على تطور الحياة ان استهلاك الاسماك من قبل الانسان والحيوانات الاخرى يمثل جزءاً هاماً من عالمنا الحديث هذا، وذلك بالإضافة الى تاريخنا الطبيعي

ان مهارتنا في صيد السمك من المحيطات و الطلب على منتجات السمك في مختلف انحاء العالم وقدرتنا على ادارة ما نقوم بصيده قد وصلت في هذه الفترة الى مستويات جديدة. وتتنافس هذه العوامل في ما بينها، حيث نسعى من اجل ان نوفر التوازن المناسب في المحيطات اخذين بعين الاعتبار من جهة تلبية الطلب على مادة غذائية عالية الفائدة ومن جهة اخرى ضرورة المحافظة على المخزون السمكي المستقبلي.



ضرورة ادارة المخزون السمكي

ان ازيداد اعداد سكان العالم قد ادى ايضا الى تزايد القلق حول توفير الامدادات الغذائية وتجنب النقص الغذائي الحاد والقضاء على المجاعات.

قام العالم توماس مالثوس عام 1798، وذلك قبل ان يصل عدد سكان العالم البليون، بالتحذير من ان تزايد اعداد السكان يفوق نسبة ازيداد انتاج الطعام. وتوصل الى انه كان من الضروري تخفيض حجم العائلات. بالطبع كان تحذيره خاطئا حيث ان تطور التقنيات الزراعية قد ساعد على انتاج كميات كبيرة من الطعام على الرغم من التزايد المستمر في اعداد السكان.

وقد اصبح من الواضح ان الطرق المتبعه لزيادة الانتاج على الارض قد لاقت صعوبات كبيرة عند محاولة تطبيقها في المحيطات حيث تلاقي عملية تكثيف الانتاج صعوبات عائدة لعوامل طبيعية. ان تربية الاسماك قد قامت مؤخرا بتحسين عملية انتاج الاسماك حيث ازدادت بنسبة 7% منذ مطلع الخمسينات. اما اليوم فان صناعة تربية الاسماك تنتج ما يقارب نصف احتياجات العالم من السمك ومنتجاته.

لقد ادرك خبراء مصائد السمك منذ عدة سنوات ان الصيد الجائر سيؤدي الى قلة كميات الصيد وانه يجب تنظيم عمليات الصيد وذلك من اجل ابقاء المخزون السمكي على مستوى عالي. ان نسبة الاسماك المستفيدة والتي استغلت بشكل مكثف ومن ثم استعادت اعدادها خلال الفترة الاخيرة التي تتراوح ما بين 10 الى 15 سنة قد استقرت على نسبة 28% في عام 2007. ولكن مع عمليات الصيد المكثف فانه لا مجال لاي زيادة في كميات الصيد من المحيطات.

وقد ادى ذلك الى تناقض في اعداد العاملين في مصائد السمك التقليدية وازيداد اعداد العاملين في صناعة تربية الاسماك.

ولكن عملية زيادة كميات السمك ومنتجاته بشكل عام لا تزال تحديا يجب مواجهته. ومن الطبيعي ان يتوجه الاهتمام نحو تقنيات جديدة تحد من الهدر في عملية التصنيع ونحو تنظيم عمليات الصيد بحيث يمكن المحافظة على مستوى مثالى لمخزون السمك. ان عملية ادارة المخزون السمكي الفعلية قد تم تطبيقها بنجاح على مستوى دول متفردة، ولكن عندما قامت سفن الصيد بتوسيع مساحات عملياتها اصبحت عملية ادارة مصائد السمك اكثر تعقيدا. ونتيجة لذلك فان هناك اجماع على انه يجب التوصل الى اتفاقيات ومعايير دولية من اجل ادارة مخزون بعض انواع السمك.

ان التطور البنائي في مصائد السمك يركز اهتمامه على التقليل من الصيد العشوائي، على صيد اعداد قليلة من السمك الصغير، على تحسين المعلومات العلمية المتعلقة بالمخزون السمكي، على تحديد الحصص، على القضاء على المساعدات التي توفرها الحكومات والتي تؤدي الى الصيد المكثف وعلى تقليل الصيد الغير قانوني، الغير مبلغ عنه والغير منظم "IUU".



أهمية الأسماك

ان الصيادين والعمالين في تربية الاسماك يمارسون عملهم في كافة انحاء العالم . العديد من الصيادين هم عبارة عن حرفيين على مستوى بسيط يمارسون مهنة صيد السمك في المناطق الساحلية.

ان منظمة الامم المتحدة "الفاو- منظمة الأغذية والزراعة" تقدر ان عدد العاملين في هذا المجال يقارب 520 مليون شخص، ما يقارب 8% من سكان العالم ، يعملون في مصائد السمك التقليدية وتربية الاسماك وفي عمليات التصنيع والتسويق والخدمات المتعلقة بصناعة السمك.

وكانت قيمة عمليات التصدير المتعلقة بالسمك ومنتجاته قد بلغت 85,9 بليون دولار امريكي في عام 2006، وقد بدأت الاسعار بالارتفاع بطريقة كبيرة ما بين عامي 2007 و 2008 ، مما جعل هذه الصناعة من اهم الصناعات في العالم.

ان السمك يشكل جزءا هاما من الطعام حول العالم . ان عدد سكان العالم يقارب السبعة بلايين، ومن المتوقع ان هذا العدد سيزداد ليصل الى ما يقارب التسعة بلايين شخص في عام 2050. لقد تم استهلاك 110 طنا من السمك في عام 2006 و 2.9 بليون شخص اعتمد على السمك من اجل الحصول على 15% من حاجتهم من البروتين.



CITES معاہدة

بدا التطبيق بهذه المعاہدة في عام 1975 وذلك للتأكد من ان التجارة الدوليۃ لا تهدد بقاء بعض انواع الحياة البریة. لقد اثبتت هذه الاتفاقیة فعالیتها عند وجود اتفاق بین دول الموطن والدول المستھلکة لبعض الانواع المهددة بالانقراض. ففي هذه الحالة، ادراج أي صنف على قائمة CITES قد یزید من امكانیة التعاون لاتخاذ اجراءات تساعد على زيادة في اعداد ذلك الصنف.

ان اعداد الدول الموقعة على معاہدة CITES یزداد بشکل منتظم وكذلك الحال بالنسبة لاعداد الحیوانات المهددة بالانقراض التي اضيفت على القائمة ما يقارب ال 40.000 التي اصبحت عضوا في CITES حاليا ال 175 ، وعدد الا صناف التي اضيفت قوائمهما. لقد بلغ عدد الدول او الجهات بين حیوانات ونباتات.

في عام 1944 تم تحديد معايير جديدة لاضافة أي صنف مهدد بالانقراض على القائمة وذلك من اجل توضیح وتحديد الظروف التي يجب ان تطبق بها قیود معاہدة CITES . وبما انه من الصعب الحصول على معلومات دقیقة حول وضع الصنف المهدد بالانقراض، فان هذه المعايير تشمل التقييم الغیر موضوعي الذي یعتمد في معظم الاحيان على ما هو " معروف او ما يمكن ان یستدل عليه او ما يمكن التخطیط له".

عندما یلاحظ تدنی باعداد صنف معین فان السبب او الاسباب الرئیسیة قد لا تكون لها علاقة بالتجارة، فاذا كانت تلك الاسباب لا علاقة لها بالتجارة، فان معاہدة CITES سيكون لها اثر بسيط او لا اثر على الاطلاق على وضع الصنف المهدد بالانقراض، على الرغم من ان وضع هذه الاصناف على القائمة قد یفسره بعض المراقبون على انه تم تحقيق خطوة مفیدة. ان تدنی اعداد بعض الاصناف قد يكون له علاقة بسوء ادارة الموارد في دول الموطن ، وقد یكون التلوث او تدهور الموارد، الجرائم واسباب اخرى.

حدود معاہدة CITES

مع اتساع رقعة تطبيق المعاہدة اصبحت عملية اضافة الاصناف المهددة بالانقراض على قائمتها مثيرة للخلاف والجدل وذلك لأن الدول التي ليست موطننا لهذه الاصناف لا تزال تحاول الحد من التجارة بتلك الاصناف التي لا تتعامل بها مباشرة. هذا مما ادى الى الجدل فيما اذا كانت الاصناف المدرجة في القائمة هي فعلا مهددة بالانقراض، او فيما اذا كان لعملية الادراج في القائمة اي فائدۃ وعن التكاليف التي تفرض على بعض المجتمعات المتاثرة من عملية ادراج بعض الاصناف على القائمة.

ويمـا ان دخل السکان قد یتأثر سلبا نتیجة تطبيق معاہدة CITES فـان من واجب هذه المنظمة ان تولي عناية خاصة عند اضافة أي صنف على لائحتها اخـذة بعين الاعتبار الاصناف التي هي حقيقة مهددة من التجارة والتي سـتستفيد بالفعل من اضافتها على القائمة. اـذ ان المجتمعات الريفية الفقیرة ستتـال ضررا كبيرا عند وضع القيود على استعمال مصادرها الطبيعـیـة المحدودـة.

وعلى ایـه حال فـان اجراءات معاہدة CITES لا تؤدي دائمـا الى اتخاذ قرارات متوازنـة. ان ادرجـ صنـفـ علىـ القـائـمـةـ يتـطلـبـ اـغلـیـةـ ثـلـثـیـ اـصـوـاتـ الـاعـضـاءـ،ـ هـذـاـ مـاـ یـعـنـیـ انـ اـتـفـاقـ مـجـمـوـعـةـ مـنـ الدـوـلـ بـالـتـصـوـیـتـ مـعـاـ یـمـکـنـهـ فـرـضـ الـقـرـارـاتـ عـلـىـ الـاـخـرـيـنـ.ـ اـنـ مـعـاـہـدـةـ CITESـ تـعـطـیـ الفـرـصـةـ لـالـدـوـلـ بـالـتـصـوـیـتـ کـلـتـلـةـ حـوـلـ اـقـتـرـاـجـ اـدـرـاجـ صـنـفـ عـلـىـ القـائـمـةـ سـوـاءـ بـطـرـیـقـ رـسـمـیـةـ هـذـاـ مـاـ یـقـومـ بـهـ الـاـتـحـادـ الـاـوـرـوبـیـ الانـ – اوـ بـطـرـیـقـ غـیرـ رـسـمـیـةـ.

ان معاہدة CITES عـبـارـةـ عـنـ وـسـیـلـةـ مـغـرـیـةـ لـلـاـشـخـاـصـ اوـ الـمـجـمـوـعـاتـ التي تـرـغـبـ بـوـضـعـ قـيـودـ عـلـىـ اـسـتـغـالـ الـحـیـاـتـ الـبـرـیـةـ بـشـکـلـ عـامـ بـدـوـنـ تـقـدـیـمـ مـبـرـاتـ عـلـیـ دـقـیـقـةـ.ـ وـبـمـاـ انـ یـسـمـعـ لـلـاعـضـاءـ فـقـطـ بـتـقـدـیـمـ الـاـقـتـرـاـجـ اـدـرـاجـ الاـ صـنـافـ عـلـىـ القـائـمـةـ وـالتـصـوـیـتـ عـلـیـهـ،ـ فـانـ مـجـمـوـعـاتـ حقوقـ الـحـیـاـنـ تـمـارـسـ الضـغـوطـ عـلـیـ السـیـاسـیـینـ وـالـبـیـرـوـقـرـاطـیـینـ وـحـوـلـ الـعـالـمـ مـنـ اـجـلـ اـدـرـاجـ صـنـفـ اوـ اـخـرـ عـلـىـ القـائـمـةـ،ـ مـفـرـضـةـ بـذـكـرـ بـاـنـهـ "ـسـتـنـقـذـ"ـ ذـكـ الصـنـفـ مـنـ الـانـقـرـاضـ.

وبـذـكـرـ،ـ فـانـ الدـوـافـعـ السـیـاسـیـةـ التـيـ تـوجـهـ جـدـولـ الـاعـمـالـ بـالـاـضـافـةـ عـلـىـ مـعـاـیـرـ غـیرـ مـوـضـوعـیـةـ لـاـدـرـاجـ الـاـصـنـافـ عـلـىـ القـائـمـةـ هـیـ عـوـاـمـلـ تـؤـدـیـ عـلـىـ اـضـعـافـ قـدـرـةـ CITESـ عـلـىـ تـقـدـیـمـ حلـولـ فـعـالـةـ لـلـمـحـافـظـةـ عـلـىـ الـاـنـوـاعـ الـمـدـرـجـةـ فـیـ القـائـمـةـ.ـ فـعـلـیـ سـبـیـلـ المـثالـ،ـ وـفـیـ عـامـ 2004ـ نـجـحـتـ استـرـالـیـاـ بـاـقـتـرـاـجـ اـضـافـةـ صـنـفـ سـمـکـ القرـشـ الـابـیـضـ الـکـبـیرـ عـلـىـ القـائـمـةـ الثـانـیـةـ لـمـعـاـہـدـةـ وـذـكـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ اـنـ هـذـاـ الصـنـفـ یـتـواـجـدـ بـکـثـرـةـ فـیـ عـدـةـ مـنـاطـقـ مـنـ الـعـالـمـ.

لـیـسـ لـCITESـ أـیـ دورـ فـعـالـ فـیـ مـسـاـعـدـةـ الدـوـلـ عـلـىـ اـدـارـةـ مـصـاـدـرـهـ مـنـ الـحـیـاـتـ الـبـرـیـةـ.ـ اـنـهاـ تـسـنـ قـوـانـینـ وـلـكـنـ لـیـسـ لـهـاـ التـفـوـیـضـ الرـسـمـیـ للـتـدـخـلـ مـنـ اـجـلـ حلـ مشـاـکـلـ الـحـفـاظـ عـلـىـ الـاـصـنـافـ فـعـلـیـاـ.ـ وـنـتـیـجـةـ لـذـكـ فـانـ صـرـاعـاـ قدـ یـتـولـدـ بـینـ CITESـ وـالـدـوـلـ اوـ الـجـهـاتـ الـمـعـنـیـةـ حتـیـ لوـ کـانـتـ تـجـمـعـهـمـ الرـغـبـةـ الـمـشـتـرـکـةـ بـالـحـفـاظـ عـلـىـ الـاـنـوـاعـ.

الآليات الدولية لإدارة مصائد السمك

ان التحدي الاكبر الذي تواجهه المؤسسات الدولية لمصائد السمك هو محاولة المحافظة على كميات كبيرة من المخزون السمكي بحيث يستطيع المستهلكون في جميع انحاء العالم الحصول على طعام منخفض التكلفة.

وبينما تقوم بعض المجموعات بمعارضة صيد السمك عامة او تدعوا الى منع الصيد في مناطق شاسعة من المحيطات، يتفق معظم اصحاب القرار على ان مصائد السمك تشكل مصدراً مهماً سواء للغذاء او للدخل لاعداد كبيرة من سكان العالم. ولذلك فان المحافظة على المخزون السمكي هي اولاً قضية انتاج مهمة وليس فقط قضية مبدأ او حماية للتنوع.

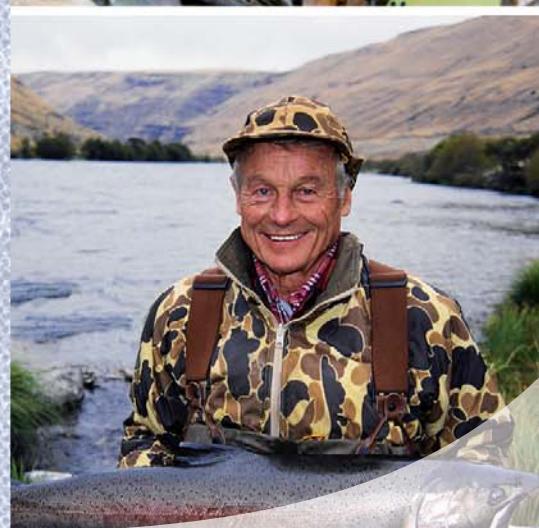
انه من الصعب معرفة اعداد وكميات السمك في المحيطات، ولكن يمكن تقدير هذه الكميات عن طريق تحليل كميات الصيد ومقارنته بهذه الارقام مع مرور الوقت. بهذه الطريقة يمكن التعرف على اصناف السمك التي تعاني من انخفاض في كمياتها وبذلك يمكن اتخاذ الاجراءات اللازمة لعكس اي اتجاه السلبي.

وبشكل عام فان اصناف السمك الاكثر استغلالاً ستترتفع اسعارها كثيراً لأنها ستصبح اكثريدة. بالمقابل فان مصائد السمك ذات الادارة الجيدة ستتمكن من توفير الطعام باسعار مقبولة.

ان منظمة الاغذية والزراعة "الفاو" التابعة للأمم المتحدة تعتبر المنظمة الدولية الرئيسية المسؤولة عن ادارة المخزون السمكي، وذلك عن طريق لجنة مصائد السمك "COFI". كما ان عمليات الصيد تنظمها "اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار - UNCLOS".

لقد تم ايضاً تشكيل منظمات اقليمية لمصائد السمك (RFBs) وذلك بهدف السيطرة على انواع معينة من اسماك المحيطات، على سبيل المثال "IATTC" لجنة الامريكيتين للطن الا ستوائي، و"ICCAT" لجنة الدولية لحماية طن المحيط الاطلسي و "NAFO" منظمة مصائد شمال غرب الاطلسي.

ومؤخراً فان المعاهدة الدولية لتجارة الانواع الحيوانية والنباتية المعرضة للانقراض "CITES" بدأت تهتم بعملية الحد من التجارة ببعض انواع السمك وذلك لمحاولة تخفيض الصيد المكثف وتشجيع التكاثر.



هل تستفيد مصائد السمك من اتفاقية CITES ؟

ان ادراج صنف على قائمة معاهدة CITES قد يساعد على تحسن في اعداد او كميات ذلك المصنف بعد الحصاد المفرط بسبب الاستغلال التجاري المكثف ولكن لا يضمن ان الصنف المدرج سيصبح متوفرا بكثرة على اي حال. ان ادراج نوع معين من السمك على قائمة CITES لا يضمن بشكل اكيد ان ذلك الصنف سيستعيد اعداده او انه سيصبح متوفرا بكثرة نتيجة لذلك الادراج.

وفقا لما يقوله "الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة - IUCN" هناك ما يفوق الـ 17,000 صنف حول العالم مهدد بالانقراض. وبغض النظر عن كون دقة هذه الارقام، فإنه من الواضح ان العديد من هذه الاصناف، بما فيها تلك المدرجة على قائمة CITES، هي مهددة بالانقراض.

وردا على خصائص صناعة صيد الاسماك فقد تم تطوير شبكة من هيئات ومنظمين على مستوى اقليمي. ان هذه الهيئات الاقليمية لمصائد السمك "RFBs" والمنظميين المحليين توفر ردا مركزا ومنسقا لقضية ادارة المخزون السمكي.

ونظرا لتعقد بعض القضايا التي تواجهها هذه الهيئات الاقليمية، فلا عجب انها لاقت نجاحا في بعض القضايا وفشلت في اخرى. فبينما تتم الان ادارة بعض اصناف السمك بطريقة افضل، فان هناك اصناف كثيرة يتم صيدها باعداد لا يمكن تحملها. وعلى اية حال وبينما يمكن المناقشة حول كيفية تقوية هذه الهيئات، ليس من الواضح كيف سيتحسن الوضع بعد اضافة مجموعة جديدة من القوانين التنظيمية الدولية والبوروغرافية نتيجة تطبيق معاهدة CITES.

هذا بالإضافة الى ان عددا كبيرا من الدول ، اذا لم تكن جميعها، والتي تشارك في "RFBs" هي ايضا عضوا في معاهدة CITES فالسؤال هو لماذا تتوقع ان هذه الدول ستتوصل الى حلول افضل عن طريق معاهدة CITES، اذ لم تستطع هذه الدول التوصل الى اتفاق من خلال هيئة متخصصة بحل قضايا محددة تتعلق بمصائد الاسماك، فكيف سيكون فجأة من السهل لنفس هذه الدول ونفس المسؤولين التوصل الى حل عن طريق معاهدة CITES؟

ان المعاهدات الدولية حول الحياة البرية لها قد تثير الاهتمام على المستوى السياسي ولكن المشكل الفعلي يتم حلها بالنهائية عن طريق الهيئات الوطنية. وفي معظم الاحيان فان عدم التنسيق بين الهيئات الدولية والوطنية، او بين الهيئات الحكومية المتنافسة، يؤدي الى فشل عملية حفظ الاصناف المهددة. ولهذا فإنه من الضروري جدا ان تتكلم الدول بسان واحد في مختلف المؤسسات الدولية المعنية بالمحافظة على الحياة البرية والتي هي عبارة عن عضو فيها.



CITES ومصائد السمك

ان منتجات مصائد السمك سريعة التاثر باي معلومات علمية خاطئة حيث ان كميات المخزون السمكي يمكن تقديرها فقط. ولهذا من السهل التعرف على أي مشكلة تخص صنف معين من السمك ولكن من الصعب اثبات أي تحسن في اعداده او أي تحسن ايجابي بشكل عام.

لم يكن متوقع ان تهتم معايدة CITES بمصائد السمك، على الرغم من انه لم يتم استبعاد هذا الاحتمال. ان مبدأ حماية الانواع المهددة بالانقراض كان موجها نحو الحيوانات والنباتات الارضية وقد تم تطويره كآلية نهائية يمكن تطبيقها من اجل الحفاظ على الانواع وبعد ان تم استطلاع كل الاحتمالات الاخرى.

ان التعاون بين الفاو و CITES من اجل تحسين معايير ادراج الاصناف على قوائمها قد يحل جزءا من المشكلة العامة.

امن السهل تطبيق متطلبات CITES لانها عبارة عن عدد من الفحوصات المادية التي يقام بها خلال مختلف مراحل الحصاد وعملية الاتجار. وحيثما تتواجد انواع من النبات او الحيوان تقتصر على بلد معين ، وتمتنع بحجم تجارة منخفض نسبيا ويمكن تميزها بسهولة عن الاصناف الاخرى، فان متطلبات CITES يمكن تنفيذها بسهولة. بينما هذه المتطلبات من الصعب تطبيقها في حالة مصائد السمك لانها تحتاج الى فرض تقارير وحملات تقديرية اجرافية تشمل عدة اقاليم قضائية، بما فيه دول مصدر الصيد، الدول المالكة للقارب، الدول المستوردة والتي ستتصدر من جديد وذلك حسب عملية تصنيع السمك. وبالاضافة الى ذلك يجب ان تذكر صعوبة التعامل مع انواع متشابهة من السمك مما يعقد تنفيذ هذه المتطلبات.

في عدة حالات يمكن تحسين عملية ادارة المخزون السمكي بتشجيع قدرة الدول على تطوير وتطبيق قوانين تعزز فعالية استخدام الموارد. ان متطلبات معايدة CITES قد تكون عامل اعاقة وتضليل اكثرا من كونها عامل مساعدة عندما تجبر الدول على تحويل مواردها من اجل تنفيذ متطلباتها. وعلاوة على ذلك فان المعاهدة تلزم الدول موطن الاصناف على تقديم معلومات وبيانات لكتب السكريتارية الخاصة بها. وبالطبع فان الدول النامية هي عادة غير قادرة على التعامل مع النظام البيروقراطي اللازم لادارة متطلبات CITES.

عندما يتم ادراج أي صنف على قائمة CITES، يصبح من الصعب شطبه او تخفيض مرتبته في القائمة. فعدا عن اغلبية الثنائي المطلوب، فان للمعايدة معايير اكثر تقييدا لتخفيض المرتبة وذلك تطبيقا لبدأ "النقط الاحتياطي" عند اتخاذ مثل هذه القرارات. وبينما عملية ادراج الاصناف على القائمة لا تحتاج الى معلومات علمية دقيقة، فان عملية الشطب بالمقابل هي بحاجة لمثل هذه المعلومات. وحتى عند توفير مثل هذه المعلومات، قد لا يمكن الحصول على تأييد تثبيت الاطراف خاصة عندما يتعلق الموضوع بتلك الانواع المستغلة تجاريا بسبب الضغط الخارجي من جانب جماعات حقوق الحيوان وغيرها.

علاوة على ذلك، ، وحتى عندما تستطيع دولة تطبيق نظام فعال لحفظ الاصناف فقد تلقي اعاقات بسبب الصعوبات التي تواجهها دول الموطن المجاورة.

هذا ما كان عليه الحال فيما يتعلق بسمك الحفش، حيث قامت

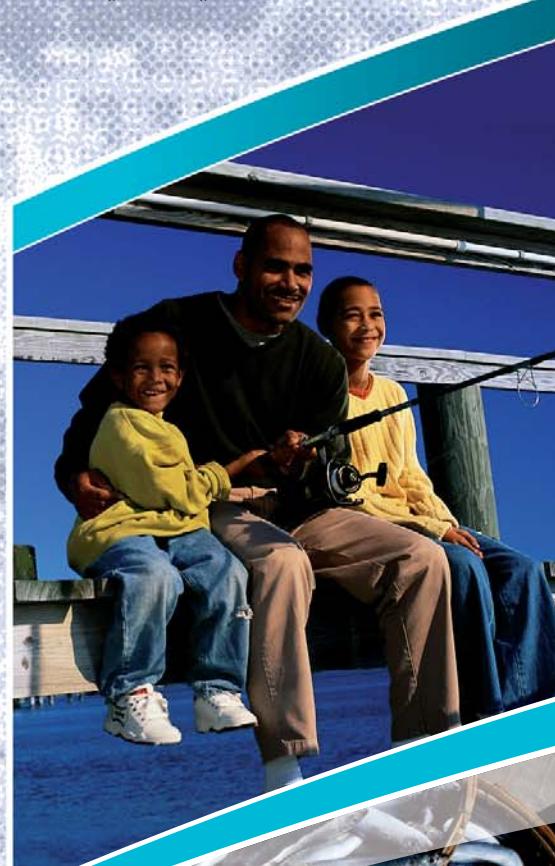
الجمهورية الاسلامية الايرانية ودول اخرى حول بحر

قرزوين بتطوير مفرخات حديثة متقدمة

وتحسين عمليات اعادة التخزين ولكنها منعت من

التجارة بالكافيار البري من قبل سكريتارية

CITES لبعض الوقت.



سيناريو 2

ان سفينة من دولة C تصطاد في المياه الاقليمية لدولتي A و B، وقد منحت هذه السفينة حقوق الصيد، وتقوم بنقل الصيد الى كل من D ، E و C .

الاجراء

على كل من دولة A و دولة B اصدار تصاريح تصدير لكل دولة مستوردة قبل بدء عملية الاتجار.

الصعوبات

على كل من A و B معرفة اسم المستورد في كل بلد مستورد. على الدولتين معرفة الكميات التي تم اصطيادها في مياههما الاقليمية وحصة كل دولة مستوردة من هذه الكميات. ولكن الاصناف التي يتم اصطيادها في مياه الدولتين في ان واحد ستدخل ، وخاصة اذا كانت الاصناف التي يتم اصطيادها تتواجد في مياه كل من الدولتين. ان الدول التي تستعيد تصدير هذه الاصناف قد لا تستطيع معرفة دولة الاصل.

النتيجة

ان التصاريح والشهادات الخاطئة تؤدي الى الفشل في تنفيذ متطلبات معاهدة CITES. ان الصعوبات في تطبيق متطلبات معاهدة CITES على مصائد السمك تؤدي الى التراخي في مراقبة الاتجار باصناف ومنتجات اخرى مدرجة على القائمة.

سيناريو 3

سفن من دولة او من عدة دول تتصيد صنف او عدة اصناف من السمك وعلى الاقل واحد من هذه الاصناف مدرج على القائمة الثانية للمعايدة، وتكون عملية الصيد في مياه اقليمية تابعة لدولة او لعدة دول. ويتم تجهيز هذه الاصناف وتحويلها الى شرائح ومساحيق على متن مصنع السفينة التي تنتهي بدورها الى دولة A. يتم ارسال هذه الشرائح الى عدة دول بما فيها دولة A، والمساحيق الى دولة اخرى على الاقل.

الاجراء

على كل دولة تم الصيد في مياهها الاقليمية اصدار تصريح تصدير لكل دولة مستوردة.

الصعوبات

ان الدول المصدرة لن تكون قادرة على معرفة كيف تم تصنيع منتجات السمك والى أي بلد ستتصدر ونتيجة لذلك لن تكون قادرة على معرفة من يستلم تصريح التصدير او نوعية الاسماك التي يشملها التصريح.

واما، على سبيل المثال فقط، قررت CITES تسمية الدولة التي ترفع السفينة-المصنع علمها اي "A" بالدولة المصدرة وتسمية صاحب السفينة بالمستورد، فانه بتلك الحالة يمكن اصدار

التصاريح. وعلى اية حال فان على A اصدار شهادة اعادة تصدير لكل شحنة تصدير الى أي بلد آخر إلا اذا تم تفريغ جميع العينات على اراضيها. ولكي يحصل ذلك فان على A معرفة اسم صاحب السفينة، وان تعرف لكل شحنة يعاد تصديرها اصل ونوع وكمية الاصناف المصدرة وتاريخ تصاريح التصدير. كما ان على دولة A ان تتأكد ان كل عينات السمك قد تم نقلها الى السفينة المصنع طبقا لمتطلبات معاهدة CITES.

النتيجة

ان التصاريح والشهادات الخاطئة تؤدي الى الفشل في تنفيذ متطلبات معاهدة CITES. ان الصعوبات في تطبيق متطلبات معاهدة CITES على مصائد السمك تؤدي الى التراخي في مراقبة الاتجار باصناف ومنتجات اخرى مدرجة على القائمة.

كيف يمكن ان تضرر معايدة CITES مصائد السمك

بما ان متطلبات هذه الاتفاقية صممت من اجل الاصناف الارضية، فان كل من الصياديين والسلطات الجمركية والمسؤولين قد يواجهون صعوبات كبيرة في حال تطبيق هذه المتطلبات على اصناف بحرية متعددة. ففي وضع نموذجي لتطبيق معايدة CITES ، فان على دولة معينة ان تصدر تصريحا لتصديركميات من الاصناف التي تقع تحت ولايتها وبينفس الوقت مدرجة على لائحة المعايدة رقم 2 . يتم تقديم هذا التصريح للدولة المستوردة قبل بدء عملية الاتجار بذلك الصنف. وفي حالة ان الدولة المستوردة ستقوم بدورها بتصدير جزء او كل الكمية المستوردة، ربما بعد ان تم تصنيعها بطريقة او باخرى، فمن الضروري تزويد كل شحنة بشهادة اعادة تصدير. هذه الشهادة يجب ان تقدم للدولة المستوردة الجديدة قبل عملية الاستيراد.

ليس من السهل تطبيق هذه المعايدة على مصائد السمك. ان صعوبة الوضع تشير ثلاثة مخاوف اساسية. اولا، قد لا يتم تنفيذ متطلبات معايدة CITES مما يؤدي الى فشل السياسة العامة للاتفاقية. ثانيا، ان التكاليف الادارية لتنفيذ متطلبات المعايدة ستؤدي الى ضغط كبير على الدول النامية من ناحية استخدام قوى عاملة كبيرة بالإضافة الى ضغط على ميزانياتها. ثالثا، ان تكاليف تنفيذ متطلبات معقدة ستدفع بعض الصياديين على ترك هذه الصناعة، وذلك قد يلحق الضرر بالمجتمعات التي يعتمد جزء من رفاهيتها الاجتماعية على مصائد السمك.

ويمكن ايضاح ما ذكر اعلاه بهذه السيناريوهات الافتراضية الموضحة ادناه، حيث يتم وصف مجموعة من القضايا المتزايدة التعقيد عندما تقوم دول مختلفة بالاتجار بين بعضها البعض بصنف من السمك مدرج على اللائحة الثانية للمعايدة، سنسمي هذه الدول C ، B ، A و D. كل من هذه السيناريوهات يعتبر محتملا.

سيناريو 1

تصدر دولة A الى كل من C و D اصناف من السمك تم اصطيادها في مياهها الاقليمية ولكن السفينة تابعة الى دولة اخرى كانت قد منحتها الدولة A حقوق الصيد.

الاجراء

على الدولة A اصدار على تصريح تصدير لكل بلد مستورد. ان اعادة التصدير يتطلب اصدار شهادة من C و D.

الصعوبات

على الدولة A معرفة اسم المستورد في كل بلد مستورد. وعليها ايضا معرفة الكميات المصدرة لكل دولة. وهذا الاجراء يطبق على كل دولة ترغب باعادة تصدير نفس الصنف.

النتيجة

ان التصاريح والشهادات الخاطئة تؤدي الى الفشل في تنفيذ متطلبات معايدة CITES.





قضية الاصناف المتشابهة

ان ادراج اصناف معينة من السمك على قائمة معايدة CITES يخلق مشكلة فريدة من نوعها فيما يتعلق بالاصناف المتشابهة. فعلى سبيل المثال، سمك الطن ذو الزعانف الزرقاء الشمالي، حيث يتواجد في غرب وشرق المحيط الاطلسي يصعب تمييزه عن سمك الطن ذو الزعانف الزرقاء الجنوبي والذي يتواجد في المحيط الهندي. ان هذه المشكلة تصبح اكبر عند محاولة تمييز اجزاء او منتجات هذين النوعين.

وبينما الاصناف الشمالية هي اكثر قيمة فمن الصعب الاتجار بها تحت اسماء انواع اخرى، ولكن قد يتم خلط الصنفين. ولذلك، فان انواع اخرى من سمك الطن يمكن ان تدخل في قائمة المعايدة لصعوبة التمييز بين العينات.

وهناك عامل اضافي قد يزيد من الارتباك، فكما هو متوقع، فان بعض الدول قد تحفظت على عملية ادراج بعض الاصناف على قائمة معايدة CITES.

سيناريو 4

سفينة صيد تصطاد في مياه لا تقع تحت سلطة أي دولة وتقرب حمولتها على اراضي دولة A.

الاجراء

يجب اصدار شهادة ادخال من البحر من قبل الدولة المدخلة.

الصعوبات

ان الدولة المدخلة مجهرة. فاذا اعتبرت الدولة التي ترفع علمها السفينة كالدولة المدخلة فعليها اصدار تصريح تصدير قبل ان ترسو السفينة في دولة الميناء. واذا قررت دولة الميناء شحن جزء او كل الاصناف، مصنعة او غير مصنعة، الى بلد اخر فعليها اصدار شهادة اعادة تصدير. وفي حال تم تسمية دولة الميناء كالدولة المدخلة فعليها اذا اصدار تصاريح تصدير للشحنات نحو الدول الاجنبية.

النتيجة

ان التصاريح والشهادات الخاطئة تؤدي الى الفشل في تنفيذ متطلبات CITES. ان الصعوبات في تطبيق متطلبات معايدة CITES على مصائد السمك تؤدي الى التراخي في مراقبة الاتجار باصناف ومنتجات اخرى مدرجة على القائمة.

سيناريو 5

سفن من دولة او من عدة دول تصيد كميات من السمك تتكون من صنفين او اكثر وعلى الاقل صنف منها مدرج على القائمة الثانية لمعاهدة CITES، ويتم الصيد في مياه اقليمية لدولتين او اكثر بالإضافة الى مياه لا تقع تحت سلطة أي دولة. يتم نقل الصيد الى السفينة - المصنع التابعة لدولة A، حيث يتم تحويل السمك لشرائح ومساحيق. يتم ارسال الشرائح الى دولتين او اكثر بما فيها دولة A، والمساحيق الى دولة او عدة دول اخرى.

الاجراء

يجب اصدار شهادة ادخال من البحر من قبل الدولة المدخلة لتلك الاصناف التي تم صيدها في المياه الدولية، كما ذكر في السيناريو 4. تصاريح التصدير وشهائد اعادة التصدير ستكون مشابهة لما ورد في سيناريو 3 و 4 اعلاه.

الصعوبات

كيف سيتم اصدار مختلف الشهادات التي تنبع عليها معايدة CITES للشحنات التي تحتوي على انواع مختلفة من السمك ذات اصول مختلفة وتم تصنيعها بطرق مختلفة؟

النتيجة

ان التصاريح والشهادات الخاطئة تؤدي الى الفشل في تنفيذ متطلبات معايدة CITES. ان الصعوبات في تطبيق متطلبات معايدة CITES على مصائد السمك تؤدي الى التراخي في مراقبة الاتجار باصناف ومنتجات اخرى مدرجة على القائمة.

الاتحاد العالمي للحفاظ على الحياة البرية IWMC

ان IWMC عبارة عن منظمة عالمية غير ربحية تعزز وتشجع المحافظة على مصادر الحياة البرية.

يوجد مقرها الرئيسي في سويسرا ولها مكاتب في كل من الولايات المتحدة، كندا، الأرجنتين، الصين واليابان. وتعمل هذه المنظمة على تقوية التعاون الدولي، على حماية الحقوق السيادية وتطوير التعليم العام عن طريق الاستعمال المستدام لموارد الحياة البرية.

وتدعو منظمة IWMC لاستعمال التقنيات الادارية العلمية وتسعى لتطوير مفهوم اوسع واحترام اكبر وتسامح متزايد نحو الشعوب التي تعتمد عاداتهم وتقاليدهم ومعيشتهم على الاستعمال المستدام لموارد الحياة البرية.

ان IWMC عبارة عن تحالف عالمي بين اداريين وخبراء بالمحافظة على الحياة البرية.

لمزيد من المعلومات الرجاء زيارة هذا الموقع الالكتروني www.iwmc.org



الاستنتاجات

- 520 مليون شخص، أو 8% من سكان العالم يعتمدون على الصيد التقليدي وتربيبة الأسماك وعلى عمليات التصنيع والتسويق والخدمات المتعلقة بصناعة السمك. إن معظم الصياديون في العالم هم عبارة عن حرفيين على مستوى بسيط يمارسون مهنة صيد السمك في المناطق الساحلية.
- ان السمك يشكل جزءاً هاماً من الطعام حول العالم. لقد تم استهلاك 110 طناً من السمك في عام 2006 و 9,2 مليون شخص يعتمد على السمك من أجل الحصول على 15% من حاجتهم من البروتين.
- ان معظم المخزون السمكي يتعرض لامتناع كامل، مما يترك مجالاً بسيطاً لاحتمال زيادة كميات الصيد من المحيطات. ان التطورات البناءة في مصائد السمك يركز اهتمامه على التقليل من الصيد العشوائي، على التقليل من صيد السمك الصغير، على تحسين المعلومات العلمية المتعلقة بالمخزون السمكي، تحديد الحصص، القضاء على المساعدات التي توفرها الحكومات والتي تشجع إلى الصيد المكثف وتقليل الصيد الغير قانوني، الغير مبلغ عنه والغير منظم "IUU".
- ان التحدي الأكبر الذي تواجهه المؤسسات الدولية لمصائد السمك هو محاولة المحافظة على كميات كبيرة من المخزون السمكي بحيث يستطيع المستهلكون في جميع أنحاء العالم الحصول على طعام منخفض التكلفة. ولذلك فإن المحافظة على المخزون السمكي يعتبر قضية انتاج أولية مهمة وليس قضية حماية الانواع او قضية مبدأ.
- عندما يلاحظ تدني بعداد صنف معين فان السبب او الاسباب الرئيسية قد لا تكون لها علاقة بالتجارة. فإذا كانت تلك الاسباب لا علاقة لها بالتجارة، فان معااهدة CITES سيكون لها اثر بسيط او لا اثر على الاطلاق على وضع الصنف المهدد بالانقراض. لقد اثبتت هذه المعااهدة فعاليتها عند وجود اتفاق بين دول الموطن والدول المستهلكة لبعض الانواع المهددة بالانقراض. ففي هذه الحالة، ادراج أي صنف على قائمة CITES قد يزيد من امكانية التعاون لاتخاذ تدابير منسقة تساعده على زيادة في اعداد ذلك الصنف.
- ليس لـ CITES أي دور فعال في مساعدة الدول على ادارة مصادرها من الحياة البرية. انها تسن قوانين ولكن ليس لها التفويض الرسمي للتدخل من اجل حل مشاكل الحفاظ على الاصناف فعلياً. ونتيجة لذلك فان صراعاً قد يتولد بين CITES والدول او الجهات المعنية حتى لو كانت تجمعهم الرغبة المشتركة بالحفاظ على الانواع.
- ان الدوافع السياسية التي توجه جدول الاعمال بالإضافة الى معايير غير موضوعية لادراج الا صناف على القائمة هي عوامل تؤدي الى اضعاف قدرة CITES على تقديم حلول فعالة للمحافظة على الانواع المدرجة في القائمة.
- لم يكن متوقعاً ان تهتم معااهدة CITES بمصائد السمك. ان التعاون بين الفاو و CITES من اجل تحسين معايير ادراج اصناف السمك على قوائمها ومع ذلك فان اجراءاتها ما تزال صعبة التنفيذ في حالة مصائد السمك لأنها تحتاج الى فرض تقارير وحملات تفتيشية اجبارية تشمل عدة اقاليم قضائية، بما فيه دول مصدر الصيد، الدول المالكة للقوارب، الدول المستوردة والتي ستتصدر من جديد وذلك حسب عملية تصنيع السمك. وبالاضافة الى ذلك يجب ان نذكر صعوبة التعامل مع الانواع المشابهة من السمك.
- في عدة حالات يمكن تحسين عملية ادارة المخزون السمكي وذلك بتشجيع قدرة الدول على تطوير وتطبيق قوانين تعزز فعالية استخدام الموارد. ان من اكبر مخاوف خبراء مصائد السمك ان معااهدة CITES ستقوم بشكل مستمر على ادراج اصناف من السمك على قوائمها، امر قد يؤدي الى افشل عمل منظمة الـ FAO التي تحاول تشجيع توفير الغذاء بأسعار مقبولة، وخاصة في الدول الأكثر فقرًا.
- ليس من السهل تطبيق هذه الاتفاقية على مصائد السمك. فقد لا يتم تطبيق متطلبات معااهدة CITES مما يؤدي الى فشل السياسة العامة للمعااهدة. ان التكاليف الادارية لتنفيذ متطلبات الاتفاقية ستؤدي الى ضغط كبير على الدول النامية من ناحية استخدام قوى عاملة كبيرة بالإضافة الى ضغط على ميزانياتها. ان تكاليف تنفيذ متطلبات الاتفاقية ستدفع بعض الصياديين على ترك هذه الصناعة، مما يلحق الضرر بالمجتمعات التي يعتمد جزء من رفاهيتها الاجتماعية على مصائد السمك.
- ان فشل معااهدة CITES في مجال مصائد السمك قد يضعف من عملها على النطاق الأوسع.



IWMC World Conservation Trust

IWMC © الاتحاد العالمي لحفظ الحياة البرية
نوفمبر (تشرين الثاني) 2009